

【初试】2026 年 广西师范大学 620 翻译与写作(日语)考研精品资料

说明：本套资料由高分研究生潜心整理编写，高清电子版支持打印，考研推荐资料。

一、2026 年广西师范大学 620 翻译与写作考研资料**1. 620 翻译与写作考研复习相关资料[考研核心题库]****1-1、2026 年 620 翻译与写作考研核心题库[翻译+写作]**

①2026 年研究生考试 620 翻译与写作考研核心题库[翻译]题库及答案解析

②2026 年研究生考试 620 翻译与写作考研核心题库[写作]题库及答案解析

说明：专业课强化辅导班使用。最新最全考研复习题库，均含有详细答案解析，考研首选。

二、资料全国统一零售价

本套考研资料包含以上一、二部分(不含教材)，全国统一零售价：[¥]

三、2026 年研究生入学考试指定/推荐参考书目(资料不包括教材)**广西师范大学 620 翻译与写作考研初试参考书**

陶振孝、赵晓柏编著，《实用汉日翻译教程》，高等教育出版社，2012 年版

陈岩著，《新编日译汉教程》(第三版)，大连理工大学出版社，2017 年版

四、本套考研资料适用学院

外国语学院

五、本专业一对一辅导(资料不包含，需另付费)

提供本专业高分学长一对一辅导及答疑服务，需另付费，具体辅导内容计划、课时、辅导方式、收费标准等详情请咨询机构或商家。

六、本专业报录数据分析报告(资料不包含，需另付费)

提供本专业近年报考录取数据及调剂分析报告，需另付费，报录数据包括：

①报录数据-本专业招生计划、院校分数线、录取情况分析 & 详细录取名单；

②调剂去向-报考本专业未被录取的考生调剂去向院校及详细名单。

版权声明

编写组依法对本书享有专有著作权，同时我们尊重知识产权，对本电子书部分内容参考和引用的市面上已出版或发行图书及来自互联网等资料的文字、图片、表格数据等资料，均要求注明作者和来源。但由于各种原因，如资料引用时未能联系上作者或者无法确认内容来源等，因而有部分未注明作者或来源，在此对原作者或权利人表示感谢。若使用过程中对本书有任何异议请直接联系我们，我们会在第一时间与您沟通处理。

因编撰此电子书属于首次，加之作者水平和时间所限，书中错漏之处在所难免，恳切希望广大考生读者批评指正。

目录

封面..... 1

目录..... 3

2026 年广西师范大学 620 翻译与写作考研核心题库 4

 翻译与写作考研核心题库之[翻译]精编 4

 翻译与写作考研核心题库之[写作]精编 12

2026 年广西师范大学 620 翻译与写作考研核心题库

翻译与写作考研核心题库之[翻译]精编

1. 什么时候才会到达远在 6000 公里以外的亚马逊河啊!

【答案】6000 キロの彼方、はるかなるアマゾンの河口へたどり着くのは、いつの日であろう。

2. 入世以后，中国按照入世时的承诺正逐步开放人民币业务。

【答案】世界貿易機関加盟後、中国は加盟時の承諾事項に基づいて人民元業務を徐々に開放している。

3. 上了年纪也就是积累了经验。

【答案】年をとるというのは、すなわち経験を積むということにほかならない。

4. 凡有意者请于今日起携带本人履历、学历证明、身份证、免冠照片到公司面试。

【答案】希望者は今日から履歴書、学歴証明書、身分証明書、無帽写真を持参し、会社まで面接に来てください。

5. 在北京，由于北京话“5，2”的发音与“我爱”很像，所以5月2日作为结婚吉日大受欢迎。

【答案】北京では、5月2日が結婚式の吉日をして、人気を博している。その理由は北京語で「5，2」の発音は「我愛」に近いことによる。

6. 2003 年中国的互联网使用者已达 8 千万人，仅次于美国位居世界第二，预计今后五年内将跃居世界第一。

【答案】2003 年に中国のインターネット利用者は 8 千万に達し、米国に次いで世界 2 位になった。今後 5 年間で世界 1 位に躍進することが見込まれる。

7. 报名之后，恕不办理退学、退款手续。

【答案】お申し込みいただいた後に変更による受講料の払い戻しはいたしませんので、あらかじめ御了承下さい。

8. 那幢建筑与自然背景相融合，营造出朴素而悠闲的空间。

【答案】あの建築物は自然の背景とあいまって、シンプルで安らぎのある空間を生み出している。

9. 近年来，在中国各地掀起了健康、美容热。

【答案】近年、中国各地で健康・美容ブームが巻き起こっている。

10. 小区内有办公中心、培训中心、商业娱乐中心、文化中心等配套设施。

【答案】住宅団地内にはオフィスセンター、トレーニングセンター、ショッピングレジャーセンター、カルチャーセンター等の附属施設等がある。

11. 随身带来的现钱也许不够，万一不够，使用信用卡就行。

【答案】手持ちの現金では足りないかもしれないが、いざとなればクレジットカードを使えばいい。

12. 即日起至国庆节期间优惠酬宾，送货上门。

【答案】今日から国慶節の時期までは大感謝バーゲンセールとして、お買い上げ品はお宅までお届けします。

13. 不用担心结果，决定干的事，即使失败也要挑战。
【答案】たとえ失敗しようとも、やると決めたことには結果を恐れず挑戦する。
14. 对这样的失败能不回避、深刻接受，改了就行。
【答案】こんな失敗なんか深刻に受け止めなくていい。やり直せばいいのだから。
15. 讲演一旦语无伦次、乏味，就有人开始打瞌睡。
【答案】講演会で話が込み入ってくると、居眠りを始める人もいた。
16. 考试结束的铃声刚响过，教室立刻吵闹起来。
【答案】試験終了のベルが鳴ったとたんに、教室は騒がしくなった。
17. 期末考试成绩及格者由本学院颁发结业证书。
【答案】期末試験に合格した受講生には本学院より修業証書を授与します。
18. 政府为了支持“海龟”创业，在全国创建了 110 多个“创业园”，现已有 6000 多家公司进驻。
【答案】「海亀」の企業を支援するために、政府側が全国に「創業園」を 110 ヶ所設立して、現に 600 社以上が入っている。
19. 据我的调查，这类产品在日本好象还没有被发现。
【答案】この品種は、私が調べた限りでは、まだ日本では発見されていないようだ。
20. 因没有报告就在外留宿，所以按宿舍规定罚打扫厕所一周。
【答案】断り無しに外泊したために、寮の規則でトイレの掃除を 1 週間やらされた。
21. 可能会有后遗症，但无论如何现在的确在恢复。
【答案】後遺症が出る恐れはあるが、いずれにしても回復に向かっていることは確かだ。
22. 我说要借钱给你，那是指在你重新老老实实的生活之后。
【答案】金を貸してやると言ったのは、お前がまともな生活に戻った上でのことだ。
23. 据预测，到 2009 年中国的汽车市场将超过日本，仅次于美国跃居为世界第二大汽车大国。
【答案】中国の自動車市場が 2009 年に日本を抜き、米国に次ぐ世界二位の自動車大国に躍り出る見通しだ。
24. 他明明老早就该知道的，却装出就好象根本没有听说过似的样子。
【答案】彼はとっくに知っているはずなのに、まったく聞いたことがないかの如き顔をしていた。
25. 正是因为对问题有很强的兴趣，才能够长时间地坚持研究。
【答案】問題に対する関心が深ければこそ、長く研究を続けてこられたのだ。
26. 这部电影是根据真人真事创作的，因此，极具感染力。
【答案】この映画は実際にあったことに基づいて作られたから迫力がある。
27. 从我的立场来看，不能不说那过于乐观。
【答案】私の立場から見ると、それは楽観的過ぎると言わざるを得ない。
28. 明天要到国外生活，满脑子胡思乱想不能静静心好好和家人谈谈。
【答案】明日からの外国暮らしをあれこれ思うと、家族ともおちおち話をしてられない。

29. 据调查表明，中国私家车市场消费者不太拘泥于品牌，最大的决定因素是汽车的价格。
【答案】調査によると、中国のマイカー市場では、消費者のブランドへのこだわりが小さく、購入の最大の決め手は価格であることがわかった。
30. 大连国际服装节是中国较具规模、较有影响力的国际性服装贸易和服装文化交流的盛会之一。
【答案】大連国際ファッション祭りは中国においても相当な規模と影響力を持つ国際的服装貿易と服装文化交流の盛大な催し物の一つである
31. 那孩子对谁都有抵触情绪，不过他很快就会懂事。
【答案】あの子は誰に対しても反抗的だが、やがて分かる時が来る。
32. 山口晚年留下许多好作品，而年轻时就得了奖的川村，之后再没有大的作为。
【答案】山口さんが晩年いい作品を残したのと反対に、若い時に賞を取った川村さんはその後ぱっとしなかった。
33. 据报道，日前在广州召开的第 95 届中国出口商品交易会上，出口交易显著增加，交易总额达 245.1 亿美元，为历史最高。
【答案】関係筋によると、このほど、広州で開催された第 95 回中国輸出商品交易会では輸出取引が著しく増加し、取引総額は 245.1 米ドルに達し、過去最高となったとのこと。
34. 麻烦你告诉他给她打个电话好吗？
【答案】ちょっと彼に彼女にでんわをするようにと、伝えてもらえませんか。
35. 我们诚邀并欢迎海内外各界朋友届时光临。
【答案】国内外の各界の友人の皆様のご来臨を心よりお待ちしております。
36. 这是中国最具权威、最高级别的服装设计大赛。
【答案】これは中国でも権威ある最高クラスファッションデザインコンクールであります。
37. 你让他给我打个电话吧！
【答案】彼に電話をくれるように言っておいてください。
38. 男女均可，大专以上学历，有实际工作经验者优先，待遇面谈。
【答案】男女不問、専門学校卒業以上の学歴、実務経験者は優先、待遇は面談の上決定します。
39. 计算机网络就好比神经网络布满地球。
【答案】コンピュータ・ネットワークは、いわば脳神経のように地球上に張り巡らされている。
40. 进入 2004 年，中国的大型手机生产厂家以女性为主要目标相继推出新款机型。
【答案】2004 年に入り、中国の大手携帯電話メーカーが女性をメインターゲットにした新機種を相次いでリリースしている。

二、日中

41. 会谈是殆ど見るべき成果を挙げることが出来なかったと言うのが外交観測筋のほぼ一致した評価。
【答案】会谈几乎没有取得可观的收获，这是外交观察家们基本一致的看法。
42. 試合に臨むにあたって、対戦相手の弱点を徹底的に研究した。
【答案】临近比赛之际，彻底地研究了对弈对方的弱点。